

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**Manufacture de  
Courroies S.A.**

Anciennement  
Weber & Cie.

**Menziken**

Téléphone 133



Courroies de transmissions  
de tous genres

Courroies spéciales

Lanières - Agrafes - Colle

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 519 42

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 3 66 23

**Nous livrons :**

Moteurs électriques,

Génératrices,

Transformateurs et Appareils

de toutes provenances

pour haute et basse tension.

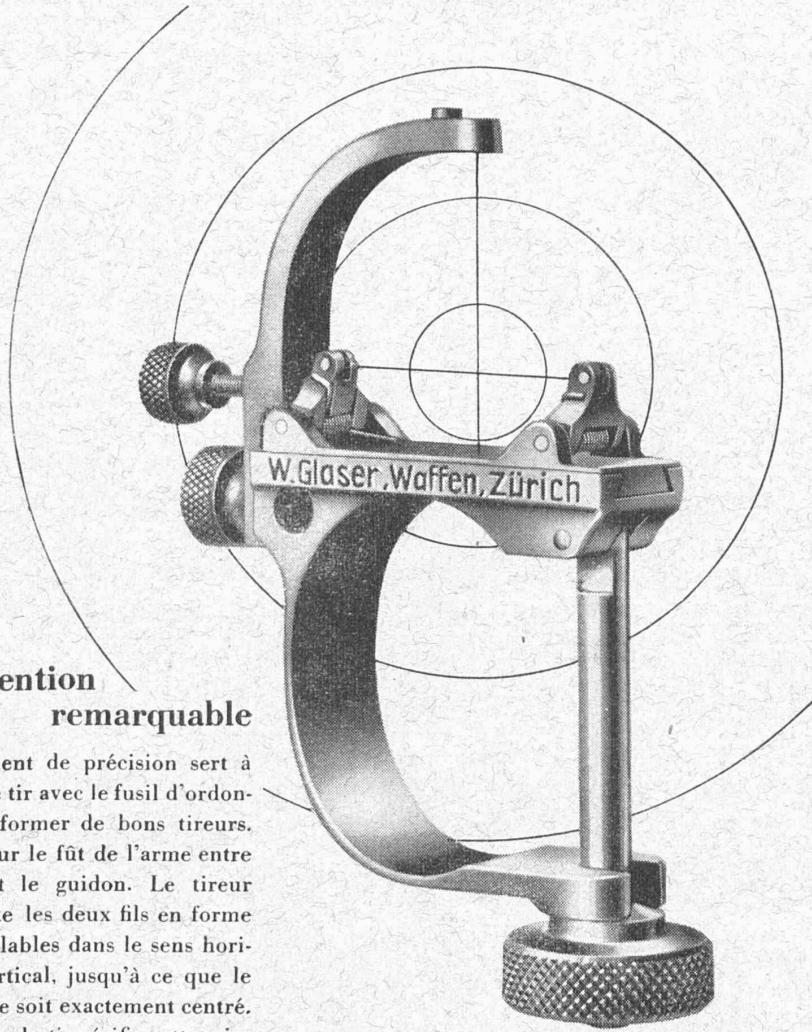
Une publicité efficace auprès des  
ingénieurs, architectes et entrepreneurs  
par une annonce dans le "Bulletin Technique"

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

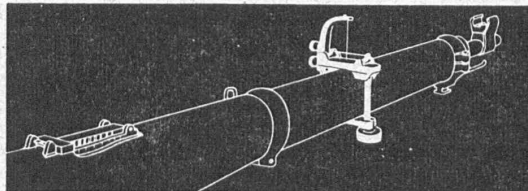
**Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>**

Genève  
14 rue du Mont-Blanc



### Une invention remarquable

Cet instrument de précision sert à l'exercice de tir avec le fusil d'ordonnance et à former de bons tireurs. Il se place sur le fût de l'arme entre la hausse et le guidon. Le tireur ajuste ensuite les deux fils en forme de croix, réglables dans le sens horizontal et vertical, jusqu'à ce que le point de mire soit exactement centré. L'instructeur de tir vérifie cette mise au point, rend le tireur attentif aux fautes de visée et les corrige, évitant ainsi un emploi inutile de munitions. Comparé à l'économie pouvant être réalisée, le coût de l'appareil de Fr. 10.— est minime. C'est grâce au procédé de matriçage à chaud qui permet une fabrication en série rationnelle que l'instrument décrit peut être vendu à si bas prix.



# THÉCLA

Société Anonyme St-Ursanne Téléphone 5 31 55

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies



Production augmentée.  
Rendement 98%  
Demandez prix-courant et questionnaire s.v.pl.

Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne, S.A.

Téléphone Nos 21.696 & 24 565

**NOTZ & CO.**  
**BIENNE**

**ACIER  
SANDVIK**

## EXPLOSIFS

CHEDDITE  
TELSITE

Les meilleurs

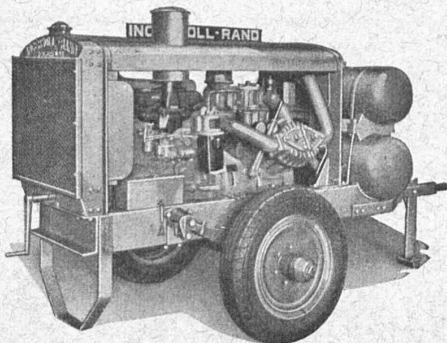
EXPLOSEURS  
DÉTONATEURS ÉLECTRIQUES

(Spécialités)

Agents généraux

**Petitpierre & Grisel**  
**NEUCHÂTEL**

**R. Schmid-Jaisli**  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition



## Moto-Compresseur Ingersoll-Rand

sur 2 roues à pneumatiques.

Moteur à huile lourde 4 cylindres.

Compresseur bi-étagé, 3 cylindres, réfrigération à air,  
roulement à billes, soupapes inusables.

Les moto-compresseurs ainsi que les outils **INGERSOLL-RAND** représentent le maximum de sécurité et de rendement et le minimum d'usure

*Un essai vous convaincra.*

Vente exclusive pour la Suisse :

**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH**

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 31.750



## Il reste dans le pays jusqu'au dernier centime

l'argent dépensé dans la construction des routes en béton. Celles-ci permettent d'occuper une énorme main-d'œuvre de tous métiers. Les routes en béton offrent en outre l'avantage de n'être pas poussiéreuses, de rester claires la nuit, adhérentes par tous les temps; elles exigent un entretien minime.

**ROUTES EN BÉTON S. A., WILDEGG**

## ULTRAFILTRES • UNIVERSANA •

pour la récupération d'huiles de graissage usagées et autres huiles techniques.

Brevets et fabrication suisses.

En 6 ans environ 600 filtres et installations.

Capacité de tous les appareils vendus : 3 700 000 kgs/an env.

Le litre d'huile filtrée de 5 à 10 0/0 du prix de l'huile fraîche.

Installation nécessaire ; 1 prise de courant électrique et une source d'air comprimé.

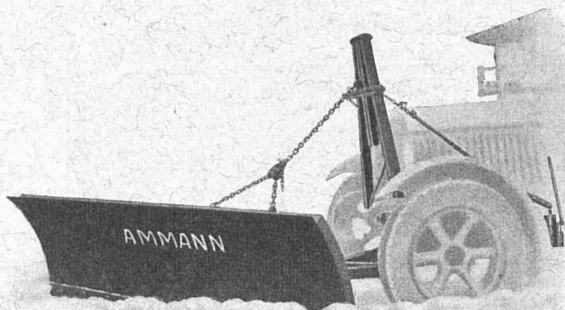
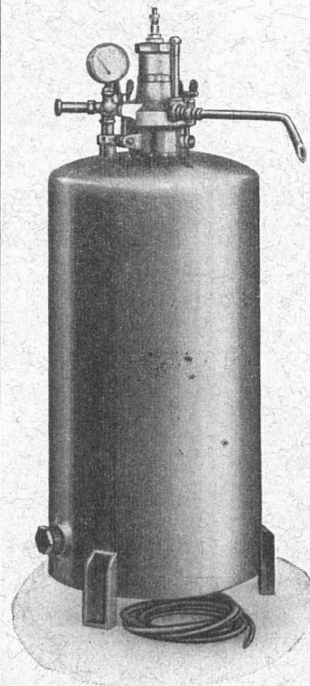
Entretien : 10 min. par 24 h.

●  
Références  
de tout premier ordre.  
●

**F. BERGER, ing.**  
Freobelstrasse 23  
ZURICH

●  
Fabrication de filtres  
et d'appareils  
pour le traitement de l'eau,  
l'hygiène et l'industrie.

En tout, fourni plus de 1000 filtres et appareils.



L'hiver approche !

Approvisionnez-vous à temps d'une

**Sableuse**

et d'un

**Chasse-neige**

« Ammann »

à lame oblique et à triangle  
de construction la plus moderne.

Plus de 100 pièces en fonctionnement.

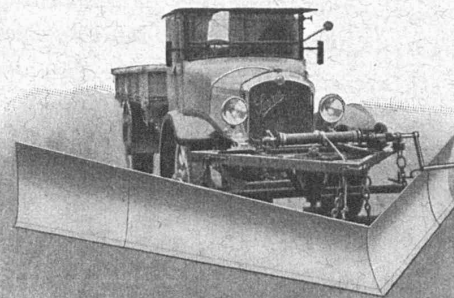
Constructions éprouvées et robustes.

Demandez prospectus et références !

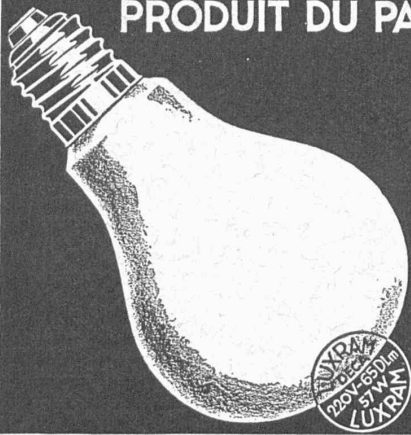
**U. AMMANN S.A.**

Ateliers de constructions, Langenthal.

Téléphone 6 11 02.



PRODUIT DU PAYS.



# LUXRAM *Deca*.

*dépolie intérieurement.*  
La **nouvelle** lampe du plus haut rendement économique.

*Avec estampille de garantie*

S.A. LUMIERE  
GOLDAU.

**+GF+**  
La **fonte malléable** est  
l'idéal pour petits et grands ateliers

Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer Schaffhouse (Suisse)

+GF+  
TG 60354

Vous économisez, vous simplifiez le magasinage et la vente  
Vous offrez plus de lumière pour la même dépense  
Vous luttez efficacement contre les produits " bon marché " du commerce non spécialisé  
en propageant la lampe

# OSRAM-D

*Elle ménage vos yeux et votre porte-monnaie*

